



CALENDARIO ANUAL

MARTXOA / MARZO									
Al	Ar	Az	Og	Ol	Lr	Ig			
									1
2	3	4	5	6	7	8			
9	10	11	12	13	14	15			
16	17	18	19	20	21	22			
23 ₃₀	24 ₃₁	25	26	27	28	29			

EKAINA / JUNIO									
Al	Ar	Az	Og	Ol	Lr	Ig			
1	2	3	4	5	6	7			
8	9	10	11	12	13	14			
15	16	17	18	19	20	21			
22	23	24	25	26	27	28			
29	30								

IRAILA / SEPTIEMBRE						
Al	Ar	Az	Og	Ol	Lr	Ig
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Al	Ar	Az	Og	Ol	Lr	Ig
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Ikastaroetako izen ematea

BONOAK ETA SARRERAK BONOS Y ENTRADAS



www.zumaia.eus

ERABILERA ARAUBIDEA

NORMAS DE USO

KIROLDEGIA GUZTIONA DA ETA ZAINDU DEZAGUN.

*Kiroldégira sartzeko, bazkideek derrigorrez, hatz markak grabatu beharko dituzte. Gainontzekoek abonatu edo sarrera.

*Erropak eta norbere gauzak armairuetan sartu behar dira eta ezin dira egun batetik bestera bertan laga.

EL POLIDEPORTIVO ES DE TOD@S, ¡CUIDEMOSLO!

*Para acceder al polideportivo los soci@s deberán grabar la huella dactilar.
El resto con un bono o una entrada diaria.

*Se recomienda meter la ropa y pertenencias de cada un@ en las taquillas.

*Se recomienda meter la ropa y pertenencias de cada un@ en las taquillas.

	 DEBEKATURIK PROHIBIDO	 DERRIGORREZKOA OBLIGATORIO	 GOMENDATURIK ACONSEJABLE
GIMNASIOA GIMNASIO	<14 urte <14 años	- Materiala bere lekuan utzi. Dejar el material en su sitio. - Toalla erabili. Utilizar toalla.	- Ondo hidratatu. Hidratarse bien. - Makina bakoitzeko denbora errespetatu. Respetar el tiempo en cada máquina. - Menperatzen diren ariketak egin. Hacer los ejercicios que se dominan.
IGERILEKUA PISCINA	<7 urte (derrigorrezkoa heldu batekin) <7 años (obligatoriamente con un adulto)	- Dutxatu uretan sartu aurretik. Ducharse antes de entrar en el agua. - Bainujantzia, txankletak eta txapela erabili. Utilizar bañador, chandetas y gorro. 3. kalean materialarekin. En la 3ª calle con material.	Norbere mailako kalean egin igeri eskubitik. Nadar en las calles dependiendo del nivel de cada uno y siempre por la derecha.
SAUNA SAUNA	<16 urte <16 años	- Norbere toalla erabili. Utilizar cada uno su toalla. - Ondo hidratatu. Hidratarse bien.	10 minutuko txandak egin. Hacer turnos de 10 minutos.
HIDROMASAJEA HIDROMASAJE	<16 urte <16 años	- Bainujantzia eta txapela Bañador y gorro - Dutxatu sartu aurretik Ducharse antes de entrar	15 minutu baino gehiago ez erabili. No utilizar más de 15 minutos.

ORDAINTZEKO ERA FORMA DE PAGO

Alta ematean, matrikula ordaindu beharko da. Hileko kuota hilaren hasieran kobratuko da bankuetearen bidez.

I BAJAK BAJAS

Abonatu izateari uzteko baja orria aurkeztu eta hilabetea amaitu aurretik aurkeztu beharko da. Hurrengo hilaren hasieran jarriko da baja indarrean.

Para darse de baja como abonado a la instalación será imprescindible rellenar la hoja de baja y presentarla antes de que termine el mes. La baja surtirá efecto a principios del siguiente mes.



2026 TARIFAK TARIFAS



GURE INSTALAZIOAK

NUESTRAS INSTALACIONES

- Igerileku estaliak (25x12,5 m eta 4,5x12,5 m). Piscinas cubiertas (25x12,5 m y 4,5x12,5 m).
- Giz./emak. hidromoasajeak. Hidromasaje mascu./fem.
- Giz./emak. sauna. Sauna mascu./fem.
- Tatami. Tatami.
- Muskulazio gela. Gimnasio de musculación.
- Kanpoko solariuna. Solarium exterior.
- 1 tenis pista. 1 pista de tenis.
- 1 belar artifizialeko futbol zelaia. 1 campo de futbol de hierba artificial.
- Kirol-anitzezko gelak. Salas polivalentes.
- Kirol pista (45x27m). Pista polideportivo (45x27m).
- 2 padel pistak. 2 pistas de padel.



ZER EGIN BAZKIDE EGITEKO

ETA ARGIBIDEAK JASOTZEKO

COMO HACERSE SOCIO Y RECIBIR INFORMACIÓN

Kiroldegiko bulegoan, astelehenetik ostiralera 6:30etik 21:15etara. Edo telefono honetara deitzen 943 86 20 21. Kiroldegiko bulegoan jaso dezakezue izen emateko orria. Eskaturiko datuak eman ditzazkezue zuzenean Kiroldegiko bulegoan.

Kiroldegiko abonatu guztiek abantaila bereziak izango dituzte jarduerak egiteko, hala nola, beharpenak kanpoko beste zerbitzu batzuetan (webgunean begiratu www.zumaia.eus). Abonatuak eskubidea dute instalazioko areto eta zerbitzu guztiak bereizi gabe erabiltzeko, eta ez dute gainerik ezer gehiago ordaindu behar instalazioak irekirik dauden orduetan, salbu eta areto horietan programaturiko jarduerak egiten direnenan ordu jakinetan, Kiroldegia irekirik egongo da honako egun eta ordu hauetan: astelehenetik ostiralera bitartean: 06:30etatik 21:30etara; larunbatetan: 07:30etatik 13:00etara eta 16:00etik 20:00etara; eta igande eta jai eguentan: 07:30etatik 13:00etara.

En la oficina del polideportivo: de 6:30 a 21:15 h. de lunes a viernes. O llamando al tel.: 943 86 20 21. Rellenando la ficha de inscripción que se facilitará en la instalación cumplimentada en su totalidad. Todos los abonados a la instalación tendrán ventajas especiales en la realización de las actividades y descuentos importantes en servicios externos (www.zumaia.eus).

Los abonados tienen derecho a la utilización indiscriminada de todas las dependencias y servicios de la instalación sin costo adicional alguno durante los horarios de apertura al público, con la excepción de aquellas en las que se desarrollen actividades programadas en horarios determinados.

El horario de apertura de la instalación será de 06:30 a 21:30 h. de lunes a viernes, de 07:30 a 13:00 h. y de 16:00 a 20:00 h. los sábados y de 07:30 a 13:00 h. domingos y festivos.



MATRIKULA

MATRÍCULA

0 €	Haurrak, 2 gurasoekin abonatuak. Infantil con 2 padres abonados.
14,95 €	Haurrak, guraso batekin abonatua. Infantil con 1 padre abonado.
27,00 €	Haurrak. Infantil individual. (3-13 urte / años)
11,50€	Gazteak, 2 gurasoekin abonatuak. Juvenil con 2 padres abonados.
21,20 €	Gazteak, guraso batekin abonatua. Juvenil con 1 padre abonado.
39,40 €	Gazteak. Juvenil. (14-21 urte / años)
48,30 €	Helduak. Adultos. (22-64 urte / años)
27,40 €	65 urtetik gorakoak. Mayores de 65 años.



HILEKO KUOTA, ABONATU BAKOITZEKO

CUOTA MENSUAL POR ABONADO

0 €	Haurrak, 2 gurasoekin abonatuak. Infantil con 2 padres abonados.
7,40 €	Haurrak, guraso batekin abonatua. Infantil con 1 padre abonado.
13,60 €	Haurrak. Infantil individual. (3-13 urte / años)
5,75 €	Gazteak, 2 gurasoekin abonatuak. Juvenil con 2 padres abonados.
10,65 €	Gazteak, guraso batekin abonatua. Juvenil con 1 padre abonado.
19,70 €	Gazteak. Juvenil. (14-21 urte / años)
24,15 €	Helduak. Adultos. (22-64 urte / años)
13,80 €	65 urtetik gorakoak. Mayores de 65 años.

*Familia monoparentalak bi guraso abonatuak bezala kontsideratuko dira. Kasu honetan eta gainontzeko kasutan, gurasoak adierazteko, familia liburua eskatuko da.

La familia monoparental se considerará como dos progenitores abonados. Para este caso y para el resto de casos, se demostrarán los progenitores mediante la presentación del libro de familia.



15 EGUN EDO HILEKO KUOTA

CUOTA 15 DÍAS O MENSUAL

11,60 €	Haurrak. Infantil. (3-13 urte / años)	16,75 €
16,80 €	Gazteak. Juvenil. (14-21 urte / años)	25,10 €
22,40 €	Helduak. Adultos. (22-64 urte / años)	32,95 €
11,75 €	65 urtetik gorakoak. Mayores de 65 años.	17,00 €



EGUN BATEKO SARRERA

ENTRADA DIARIA

5,30 €	Haurrak. Infantil. (3-13 urte / años)
6,30 €	Gazteak. Juvenil. (14-21 urte / años)
7,40 €	Helduak. Adultos. (22-64 urte / años)
5,40 €	65 urtetik gorakoak. Mayores de 65 años.



AITZURI PILOTALEKUKO ALOKAIRUAK

ALQUILERES DEL FRONTON AITZURI

KIROL JARDUERAK. ACTIVIDADES DEPORTIVAS	
Kantxaren erreserba. Reserva de la cancha.	14,55 €
Argiaren gehigarria. Suplemento de la luz.	3,90 €
Irabazi asmodun pertsona edo entitateen alokairua orduko. Alquiler por hora de personas o entidades con ánimo de lucro.	109,55 €
KIROLA EZ BESTELAKO ERABILERA. OTROS USOS NO DEPORTIVOS	
Egun bat. Un día.	561,30 €
9:00 - 14:30.	336,75 €
14:30 - 22:00	336,75 €
Fidantza. Precio osoaren %50a. (gutxienez 273,80 €). Fianza. 50% del precio total (mínimo 273,80 €).	
Langilea orduko. Trabajador por hora.	39,30 €



HERRI ESKOLAKO PILOTALEKUKO ALOKAIRUA

ALQUILER DEL FRONTON DE HERRI ESKOLA

Kantxaren erreserba. Reserva cancha.	2,45 €
Kantxa argiarekin. Cancha con luz.	5,60 €
Hiru hilean zehar kantxaren erreserba.Reserva de cancha por trimestre	34,95 €
Hiru hilean zehar kantxaren erreserba argiarekin. Reserva de cancha por trimestre con luz.	80,25 €

*Hiru hileko oso bat alkatou ezkerro gastu orokorrean %10eko deskontua izango du aurrez ordainduta.

*El alquiler de un trimestre tendrá un descuento del 10%, pagando por adelantado.



ALOKAIRUAK

ALQUILERES

Dutxak. Duchas	2,15 €
Bizikleta garbitzeko zerbitzua (pertsonako). Servicio de limpieza (por persona)	1,00 €
Pista kirol anitzetarako gela ordu bat. Pista polideportiva, 1 h.	56,10 €
Igerilekua ordu 1, kale bat. Piscina 1 h./calle	33,65 €
Igerilekua ordu 1, kale bat ikastetxeei*. Piscina 1 h./calle centros escolares.*	16,85 €
Igerileku osoa ordu 1. Piscina completa 1 h.	168,40 €
Erabilpen anitzetarako gela ordu 1. Salas multiusos-gimnasio 1h.	28,10 €
Aldagelak (dutxa bakarrik gehienez 20 perts). Vestuarios (solo ducha equipos 20 pax. max)	44,90 €
Futbol zelai erdia orduko. Medio campo de futbol, 1h.	56,10 €
Futbol zelai osoa orduko. Campo de futbol entero, 1h.	112,30 €

*Zumaiaz kanpoko ikastetxeei. Centros escolares que no sean de Zumaia.